

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Paziņojums, kas publicēts saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 27. panta 4. punktu Lieta 39.416 – Kuģu klasifikācija

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 131/13)

1. IEVADS

(1) Ja Komisija plāno pieņemt lēmumu, ar ko pieprasa pārka-puma izbeigšanu, un ja attiecīgās personas piedāvā uzņemt-sies saistības, lai kļiedētu bažas, kādas Komisija paudusi savā sākotnējā vērtējumā, Komisija saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 ⁽¹⁾ 9. pantu var ar lēmumu atzīt šo saistību saistošo spēku attiecībā uz uzņēmumiem. Šādu lēmumu var pieņemt uz noteiktu laika posmu, un tajā ir jāsecina, ka Komisijas rīcībai vairs nav pamata. Atbilstīgi minētās regulas 27. panta 4. punktam Komisija publicē īsu lietas kopsavilkumu un saistību galveno saturu. Leintere-sētās personas var iesniegt savus apsvērumus termiņā, ko noteikusi Komisija.

2. LIETAS KOPSAVILKUMS

(2) Komisija 2009. gada maijā sāka procedūru un vērsās ar sākotnēju vērtējumu pie Starptautiskās klasificēšanas sabiedrību apvienības (International Association of Classification Societies) un pie *International Association of Classification Societies Limited* (turpmāk kopīgi minētas kā "IACS"). Tas attiecas uz IACS lēmumiem i) par kritērijiem un procedūrām, ar kurām regulē dalību IACS un dalības apturēšanu vai anulēšanu, kā arī par to, kā šie kritēriji un procedūras tika piemērotas, un ii) par to, kā tiek izstrādātas un kā ir pieejamas IACS rezolūcijas un tehniskie pamatdokumenti, kas attiecas uz šīm rezolūcijām. Tā pauda sākotnēju uzskatu, ka šie IACS lēmumi varētu būt izraisījuši konkurences ierobežojumus kuģu klasificēšanas pakalpojumu jomā. Ņemot vērā Komisijas sākotnējo uzskatu, ka desmit IACS locekļiem ir spēcīgs stāvoklis tirgū un ka tās klasifi-cēšanas sabiedrības, kas nav IACS locekles, var saskarties ar būtiski neizdevīgiem konkurences apstākļiem, Komisijas sākotnējais vērtējums bija tāds, ka šie lēmumi tādēļ rada bažas attiecībā uz to saderību ar EK līguma 81. panta 1. punktu un EEZ līguma 53. panta 1. punktu. Turklāt Komisi-sijas sākotnējais uzskats bija tāds, ka šie lēmumi šķiet,

neatbilda EK līguma 81. panta 3. punktā un EEZ līguma 53. panta 3. punktā noteiktajām kumulatīvajām prasībām atbrīvojumam.

(3) Konkrēti sākotnējā vērtējumā tika paustas bažas, ka IACS iespējami

a) nav izpildījusi prasības, kas ir objektīvas un pietiekami konkrētas, lai tās varētu piemērot vienotā un nediskrimi-nējošā veidā, attiecībā uz uzņemšanu IACS, kā arī dalības IACS apturēšanu un anulēšanu;

b) nav piemērojusi minētās prasības pienācīgi, pamatoti un nediskriminējoši (tostarp, izveidojot pietiekami aizsardzības pasākumus, lai nodrošinātu šāda veida piemērošanu, izmantojot neatkarīgu pārsūdzības/pār-skatīšanas mehānismu);

c) nav nodrošinājusi pienācīgu sistēmu to sabiedrību, kas nav IACS locekles, iekļaušanai IACS tehnisko standartu (t.i., IACS rezolūciju) izstrādes procesā (tostarp neatka-rīgu sūdzību un pārsūdzības/pārskatīšanas mehānismu izveidē, nodrošinot piekļuvi IACS tehniskajām darba grupām);

d) nav nodrošinājusi, tehnisko pamatdokumentu, kas ir saistīti ar IACS rezolūcijām, pienācīgu izplatīšanu sabiedrībām, kas nav IACS locekles ⁽²⁾ (tostarp neatka-rīga pārsūdzības/pārskatīšanas mehānisma izveidē, nodrošinot piekļuvi šiem tehniskajiem pamatdokumen-tiem).

⁽¹⁾ Padomes 2002. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp).

⁽²⁾ Komisijas veiktās konkurences izmeklēšanas laikā IACS uzlaboja piekļuvi tās tehniskajai informācijai, kura tagad ir publicēta tās tīmekļa vietnē. Tomēr Komisija uzskata, ka ir lietderīgi panākt, lai šim jautājumam pievērstos arī oficiālajās saistībās.

3. PIEDĀVĀTO SAISTĪBU GALVENAIS SATURS

(4) Procesā iesaistītās personas nepiekrīt Komisijas sākotnējam novērtējumam. Tomēr, lai kļiedētu Komisijas bažas par konkurenci, tās piekrita uzņemties saistības atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1/2003 9. pantam.

(5) Turpmāk sniegts īss saistību kopsavilkums, un tās angļu valodā pilnībā publicētas Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/index/by_nr_78.html#i39_416

(6) IACS ierosina, ka šīm saistībām ir jābūt spēkā piecus gadus kopš to spēkā stāšanās dienas, proti, kopš dienas, kad tiek paziņots lēmums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 9. pantu, ar kuru Komisija nosaka, ka saistības ir obligātas IACS. Saistību galvenie elementi ir šādi.

3.1. Dalības kritēriji

(7) IACS izveidos vienotu dalības IACS klasi.

(8) Saskaņā ar publicētajām pamatnostādņēm un procedūrām IACS pieņems šādus objektīvus, pārskatāmus un nediskriminējošus kvalitatīvus dalības kritērijus, kas ir piemērojami un izstrādāti, lai vienotā veidā piemērotu pieteikumiem dalībai vai dalības turpināšanai IACS:

a) pierādīta spēja izstrādāt, piemērot, uzturēt, regulāri atjaunināt un publicēt savu klasifikācijas noteikumu kopumu angļu valodā, kas aptver visus kuģu klasifikācijas procesa aspektus (projekta novērtēšana, konstrukcijas apsekojumi un ekspluatācijā esošu kuģu periodiski apsekojumi);

b) pierādīta spēja veikt apsekojumus kuģiem, kas tiek būvēti, saskaņā ar klasificēšanas sabiedrību (turpmāk tekstā – "KS") noteikumiem un ekspluatācijā esošu kuģu periodiskus apsekojumus, ieskaitot obligātos apsekojumus saskaņā ar Starptautiskās jūrniecības organizācijas un karoga valsts prasībām;

c) pietiekams skaits īpaši pilnvarotu starptautisku inspektoru, salīdzinot ar KS konstrukcijas programmas un klasificētās izmantotās flotes apjomu;

d) dokumentēta plaša pieredze kuģu projektu un konstrukcijas novērtēšanā;

e) ievērojams iekšējais vadības, tehniskais, apkalpošanas un pētniecības personāls, kas atbilst KS klasificētās flotes apmēram, un tā iesaiste būvēto kuģu klasificēšanā;

f) tehniska spēja nosūtīt savus darbiniekus darbā IACS, lai izstrādātu obligātos noteikumus un prasības kuģošanas drošības uzlabošanai;

g) pastāvīga darbinieku nosūtīšana darbā IACS, kā aprakstīts f) punktā;

h) klasificēto kuģu reģistra uzturēšana elektroniskā formātā angļu valodā un atjaunināšana vismaz reizi gadā;

i) neatkarība no kuģu īpašuma, kuģubūves un citām komerciālām interesēm, kas varētu graut KS objektivitāti;

j) atbilstība IACS Kvalitātes sistēmas sertifikācijas programmai (KSSP).

(9) Pieteikuma iesniedzēju, kas atbilst visiem kritērijiem, atskaitot g), pieņem par IACS locekli, bet tai nav balsstiesību IACS Padomē vai kādā citā IACS struktūrā. Atbilstību g) kritērijam vērtē pirmajos trīs dalības gados, un, ja minētā perioda beigās šī prasība tiek pienācīgi ievērota, IACS locekle automātiski iegūst pilnas balsstiesības.

(10) IACS veic IACS locekļu periodisku novērtējumu, lai pārbaudītu to atbilstību dalības kritērijiem. IACS attiecīgi apturēs vai anulēs to KS dalību IACS, kuras neatbilst noteiktajiem dalības kritērijiem.

(11) Visus lēmumus par pievienošanu IACS, tajā dalības apturēšanu vai anulēšanu var pārsūdzēt neatkarīgā pārsūdzības padomē.

3.2. KSSP neatkarība un pieejamība KS, kas nav IACS locekles

(12) IACS ievieš sistēmu, saskaņā ar kuru revīziju un atbilstības KSSP novērtēšanu veiks neatkarīgas ārējas akreditētas sertifikācijas iestādes (ASI). Turklāt IACS veiks grozījumus KSSP, lai tajā ietvertās prasības neatkarīgās ASI varētu vienādi piemērot gan IACS locekļiem, gan sabiedrībām, kas nav IACS locekles (ieskaitot tās, kas nav iesniegušas pieteikumu), neiesaistot IACS Padomi.

3.3. Sabiedrību, kas nav IACS locekles, dalība IACS tehniskajā darbā

- (13) IACS savā tīmekļa vietnē izveidos un uzturēs uz abonēšanu balstītu tiešsaistes Tehniskā ieguldījuma forumu ("IACS TI forums"), kurā ieinteresētajām KS tiks radīta platforma, kurā publicēt komentārus un diskusijas ar citām KS (aptverot gan IACS locekles, gan KS, kas nav IACS locekles) saistībā ar IACS tehniskajām darba programmām. IACS izveidos pārsūdzības mehānismu neatkarīgā pārsūdzības padomē, kurā varēs vērsties ieinteresētās puses, kam netiks piešķirta piekļuve IACS TI forumam, pamatojot to tādejādi, ka tās nav KS.
- (14) Visas KS, kas nav IACS locekles, bet ir reģistrētas IACS TI forumā, var piedalīties IACS darba grupās (DG), nosūtot savus darbiniekus. Sabiedrībai, kas nav IACS locekle, bet piedalās DG, ir pilnīga piekļuve tai pašai informācijai, iespējām izteikt viedokļus un piedalīties DG diskusijās kā jebkurai IACS loceklei konkrētajā DG, nepieļaujot diskrimināciju, taču tai nav balsstiesību. IACS ieviešis sūdzību mehānismu un pārsūdzības mehānismu neatkarīgā pārsūdzības padomē, kas būs pieejami visām KS, kas uzskatīs, ka tām ir liegtas iespējas īstenot savas tiesības uz informāciju un dalību kādā IACS DG. DG priekšsēdētājs visus viedokļus, kādus pauduši DG dalībnieki, apkopo tehniskā ieteikumā, kuru IACS locekles darba grupā var nolemt iesniegt IACS Vispārējās politikas grupai (VPG)/IACS Padomei pieņemšanai IACS.

3.4. Sabiedrību, kas nav IACS locekles, piekļuve IACS rezolūcijām un tehniskiem pamatdokumentiem

- (15) IACS vienlaicīgi un tādā pašā veidā, kā tas pieejams IACS locekļiem, nodrošinās publisku pieejamību visām IACS rezolūciju pašreizējām un turpmākām redakcijām, kā arī dokumentācijai, kurā ietverti galvenie diskusiju punkti, un visiem tehniskajiem pamatdokumentiem.
- (16) IACS savā tīmekļa vietnē ievietos paziņojumu, ka KS, kas nav IACS locekles, var brīvi bez atlīdzības un licences izmantot šādus materiālus, iestrādājot tos savos klasifikācijas noteikumos, neatkarīgi no intelektuālā īpašuma tiesībām, kādas varētu būt IACS locekļiem.
- (17) IACS neierobežo savu locekļu individuālo brīvību slēgt jebkādus nolīgumus ar jebkuru KS attiecībā uz papildu

informācijas vai palīdzības sniegšanu saistībā ar IACS rezolūciju piemērošanu.

- (18) Gan skaidri formulētu, gan netieši paustu lēmumu nepublicēt IACS rezolūciju vai tehnisko pamatdokumentu, kas ir pieejams IACS locekļiem, var pārsūdzēt neatkarīgajā pārsūdzības padomē.
- (19) IACS bez maksas darīs publiski pieejamu Kopīgo struktūrālo noteikumu (KSN) meklēšanas datubāzi, lai nodrošinātu lietotājiem meklēšanas datubāzi par KSN pārskatīšanas vēsturi, kurā būtu ietverti pavaddokumenti.

4. AICINĀJUMS IESNIEGT KOMENTĀRUS

- (20) Komisija atkarībā no tirgus pārbaudes rezultātiem plāno pieņemt lēmumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 9. panta 1. punktu, ar ko tā pasludinātu par saistošām iepriekš apkopotās un internetā Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē (skat. iepriekš) publicētās saistības.
- (21) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2003 27. panta 4. punktu Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus apsvērumus par ierosinātajām saistībām. Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc šīs publikācijas datuma. Ieinteresētās trešās personas tiek aicinātas arī iesniegt savu komentāru nekonfidenciālu versiju, kurā komercnoslēpumi un citas konfidenciālas vietas tekstā ir svītrotas un pēc vajadzības aizstātas ar nekonfidenciālu kopsavilkumu vai ar vārdiem "komercnoslēpumi" vai "konfidenciāli". Likumīgas prasības tiks ievērotas.
- (22) Apsvērumus var sūtīt Komisijai ar atsauces numuru Case 39.416 — Ship classification, pa e-pastu (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu) vai pa faksu (+32 2 2950128), vai pa pastu uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË